



OPERATOR'S MANUAL

Fast & Furious Radio Control

MANUEL D'UTILISATION

Todos los vehículos controlados por radiocontrol

MANUAL DE USUARIO

Radio Control de Función Completa

6+

#83201

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) this device may not cause harmful interference, and
 (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
 (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
 (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'affecter son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:
 (1) el dispositivo no debe causar interferencias;
 (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

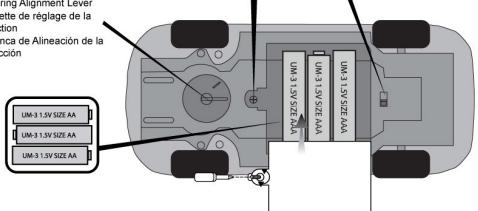
Battery Installation Installation de la pile Instalación de la pila

Vehicle Véhicule **Vehículo**

Steering Alignment Lever Manette de réglage de la direction Palanca de Alineación de la Dirección

Remove screw to lift cover Retirez la vis pour soulever le couvercle Retire el tornillo para levantar la cubierta

ON/OFF Switch Interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) Interruptor de Encendido



Controller Radiocommande Controlador

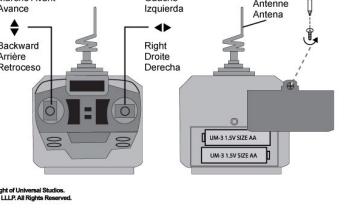
Battery requirement: 5 X AA batteries (not included)

Piles requises : 5 piles AA (non fournies)

Pilas Requeridas: 5 x AA pilas (no incluidas)

Fast & Furious is a trademark and copyright of Universal Studios. Licensed by Universal Studios Licensing LLC. All Rights Reserved.

UNIVERSAL STUDIO



14

HINTS WHEN USING BATTERIES

- Do not mix old and new batteries of the same type at the same time. When changing batteries, always replace with a new set of batteries.
- Do not use non-rechargeable batteries with rechargeable batteries or rechargeable batteries of different capacities.
- Observe the polarity marks on the batteries and match them according to the battery compartment markings.
- Remove all batteries from the transmitter and the vehicle when not in use for an extend period of time.
- Do not expose the batteries to water or fire or disassemble or weld it.
- Never throw the battery into water or fire or disassemble or weld it.
- Do not short, charge or expose the battery to fire or in hot and humid place.
- Do not store the battery in direct sunlight.
- Never recharge or store the battery near a source of heat or a liquid humid and caluroso.

The transmitter complies with the FCC rules.

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.
 The transmitter signals can easily be interrupted.
 Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

- Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
- Never run over on thick carpet or dusty floors.
- Avoid collision on hard surface.
- Avoid running 2 vehicles of the same frequency. Always run one at a time unless you have a receiver that can switch frequencies.
- Keep vehicle away from sandy or dusty areas.
- DO NOT operate your vehicle on the streets!
- DO NOT carry the vehicle by pulling the antenna wire.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310.

PRECAUCIONES CONCERNANT LES PIÈLES

- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents, ou des piles neuves et usagées. Quand vous changez les piles, remplacez-les toujours par un lot de piles neuves.
- Ne mélangez pas des piles rechargeables, ou des piles rechargeables de capacités différentes.
- Regardez bien les indications de polarité sur les piles afin de pouvoir suivre correctement les indications inscrites dans le compartiment des piles.
- Retirez toutes les piles et batteries de la radiocommande et du véhicule si vous n'utilisez pas les utiliser pendant une période prolongée.
- Ne jetez jamais les piles dans l'eau ou dans le feu.
- Ne jetez jamais la batterie dans l'eau ou dans le feu, n'essayez pas de la démonter ou de la souder à quelque chose.
- Ne rechargez pas ou ne rangez pas ce jouet près d'un feu ou dans un endroit chaud et humide.

FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe quelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule.
 Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus.
 La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

PRECAUTIONS DE SECURITE

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!

- Gardez votre véhicule loin des surfaces mouillées et à l'abri de la pluie.
- Evitez de le faire rouler ou monter sur des tapis épais ou dessous poussiéreux.
- Évitez de courir contre des objets.
- Évitez de courir 2 véhicules de la même fréquence. Toujours exécuter un à la fois, sauf si vous achetez des véhicules avec des fréquences différentes.
- Gardez votre véhicule à l'écart des zones humides ou poussiéreuses.
- Ne faites pas fonctionner votre véhicule dans la rue !
- Ne portez pas votre véhicule en le tenant par son antenne.
- Ne créez pas de court-circuit entre les pôles.

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada.



WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for Children under 3 years.



AVERTISSEMENT:
DANGER DE SUFOCAZIONE - Petites piezas.
No conviene para niños de menos de 3 años.



ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas.
No apto para menores de 3 años.

CONSEJOS CUANDO USE LAS PILAS

- No utilice pilas con cargadores o pilas de diferente tipo al mismo tiempo. Cuando cambie las pilas, reemplácelas todas al mismo tiempo.
- No utilice pilas no recargables con pilas recargables o pilas recargables de diferentes capacidades.
- Observe los signos de la polaridad en las pilas e insertelas de manera que coincidan con los signos de la polaridad marcados en el dispositivo.
- No lo utilice cuando este mojado para evitar un cortocircuito.
- Retire todas las pilas del transmisor y del vehículo cuando no vayan a ser utilizadas por un largo periodo de tiempo.
- Si no lo utiliza cuando este mojado para evitar un cortocircuito.
- No lo utilice cerca de una fuente de calor o humedad.
- No recarge o almacene el juguete cerca de una fuente de calor o un lugar húmedo y caluroso.

MANEJO DEL VEHICULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.
 La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.
 El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!

- Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o de la lluvia.
- No lo utilice cerca de una fuente de calor o humedad.
- Evite colisionar contra superficies duras.
- Evite correr 2 vehículos de la misma frecuencia. Siempre se usa a la vez a menos que la compra de vehículos con diferentes frecuencias.
- Evite correr 2 vehículos de la misma frecuencia. Siempre se usa a la vez a menos que la compra de vehículos con diferentes frecuencias.
- No utilice el vehículo en las calles!
- No traslade el vehículo cogiéndolo desde el cable de la antena.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Attention: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and the receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Attention: tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Attention: Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut entraîner des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.

Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, il convient de prendre les mesures suivantes pour corriger l'interférence:

-Réorienter ou positionner l'antenne de réception.

-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

-Brancher l'équipement sur une prise différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.

-Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

*Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

Precauciones: Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido evaluado y probado de acuerdo con las limites para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias indeseadas en una instalación residencial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio et, si non installé et utilisé de acuerdo con las instrucciones, puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radio/televisión.

No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:

-Reservar o cambiar la ubicación de la antena del receptor.

-Aumentar la distancia entre el transmisor y el receptor.

-Conectar el transmisor a una toma distinta de la que el receptor.

-Consultar con su distribuidor o un técnico radio/tv certificado para obtener más ayuda.

*Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.